

I

(Meddelelser)

KOMMISSIONEN

Rentesats, som Den Europæiske Fond for Monetært Samarbejde anvender på sine operationer i ecu: 9,75 % for november 1991

ECU (*)

4. november 1991

(91/C 287/01)

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	42,1364	Portugisiske escudos	175,928
Tyske mark	2,04531	US-dollars	1,24821
Nederlandske gylden	2,30469	Schweizerfrancs	1,80204
Pund sterling	0,703889	Svenske kroner	7,46365
Danske kroner	7,92986	Norske kroner	8,01511
Franske francs	6,99308	Canadiske dollars	1,39724
Italienske lire	1533,17	Østrigske schilling	14,3931
Irske pund	0,765396	Finske mark	4,97660
Græske drakmer	229,882	Yen	161,481
Spanske pesetas	128,771	Australske dollars	1,58967
		Newzealandske dollars	2,21431

Kommissionen har oprettet en fjernskriver med automatisk svar, som på ethvert fjernskriveropkald videregiver omregningskursen i de vigtigste valutaer. Denne fjernskriver er i funktion dagligt fra kl. 15.30 til kl. 13.00 den følgende dag.

Brugeren bør anvende følgende fremgangsmåde:

- kald fjernskriver nr. 23789 i Bruxelles
- angiv eget kendeord
- skriv koden »cccc«, som udløser det automatiske svar og medfører en udskrift af omregningskurserne for ecu over fjernskriveren
- afbryd ikke forbindelsen, inden meddelelsen er afsluttet, angivet ved tegnene »ffff«.

Note: Kommissionen har også en automatisk telexsvarer (nr. 21791), som dagligt giver oplysninger om beregningen af de monetære udligningsbeløb i forbindelse med anvendelsen af den fælles landbrugs-politik.

(*) Rådets forordning (EØF) nr. 3180/78 af 18. december 1978 (EFT nr. L 379 af 30. 12. 1978, s. 1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1971/89 (EFT nr. L 189 af 4. 7. 1989, s. 1)
Rådets afgørelse 80/1184/EØF af 18. december 1980 (Lomé-konventionen) (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 34).
Kommissionens beslutning nr. 3334/80/EKSF af 19. december 1980 (EFT nr. L 349 af 23. 12. 1980, s. 27).
Finansforordningen af 16. december 1980 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 23).
Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 af 16. december 1980 (EFT nr. L 345 af 20. 12. 1980, s. 1).
Beslutning truffet af Den Europæiske Investeringsbanks Styrelsesråd den 13. maj 1981 (EFT nr. L 311 af 30. 10. 1981, s. 1).

ECU

1. november 1991

Modværdien i national valuta:

Belgiske og luxembourgske francs	42,1318	Portugisiske escudos	175,615
Tyske mark	2,04590	US-dollars	1,22619
Nederlandske gylden	2,30487	Schweizerfrancs	1,79637
Pund sterling	0,704099	Svenske kroner	7,45829
Danske kroner	7,93160	Norske kroner	8,01682
Franske francs	6,99173	Canadiske dollars	1,37505
Italienske lire	1532,50	Østrigske schilling	14,3967
Irske pund	0,765316	Finske mark	4,98201
Græske drakmer	229,003	Yen	159,834
Spanske pesetas	128,750	Australske dollars	1,57002
		Newzealandske dollars	2,19354
